Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►**B**

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 919/94

av den 26 april 1994

om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 404/93 vad avser bananproducentorganisationer

(EGT L 106, 27.4.1994, s. 6)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►**M1**	Kommissionens förordning (EG) nr 630/1999 av den 24 mars 1999	L 80	8	25.3.1999
►**M2**	Kommissionens förordning (EG) nr 1042/2002 av den 14 juni 2002	L 157	43	15.6.2002

▼B

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 919/94

av den 26 april 1994

om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 404/93 vad avser bananproducentorganisationer

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 404/93 av den 13 februari 1993 om den gemensamma organisationen av marknaden för bananer [1], ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 3518/93 [2], särskilt artikel 9 i denna, och

med beaktande av följande:

Förordning (EEG) nr 404/93 innehåller bestämmelser om upprättande av bananproducentorganisationer. För att bli godkända skall organisationerna uppfylla särskilda villkor. Dessa villkor har fastställts i syfte att skapa en rimlig säkerhet för att dessa organisationer genom sin storlek, den tid som de har verkat, sin sammansättning och sin funktion kommer att bidra till den eftersträvade förbättringen av produktions- och avsättningsvillkoren för bananer.

Dessa krav, som skall säkerställa att producentorganisationerna uppnår en miniminivå i fråga om stabilitet och ekonomisk verksamhet, bl. a. vad gäller medlemsantal och produktionsmängd, bör fastställas med hänsyn till de olikartade strukturerna inom gemenskapens produktionsområden.

För att uppnå stabilitet och effektivitet är det också nödvändigt att ange dels vilka resurser och vilken utrustning som producentorganisationerna skall ställa till förfogande för sina medlemmar, dels karaktären av de regler som dessa organisationer skall anta och ålägga sina medlemmar för att uppnå målen för godkända sammanslutningar i enlighet med gemenskapsbestämmelserna.

Genomförandet av de särskilda åtgärder som antagits av rådet och av de åtgärder som fastställs i denna förordning innebär en ovillkorlig skyldighet för producentorganisationerna att enligt en fastställd tidsplan lämna detaljerade uppgifter till de myndigheter som utses av medlemsstaterna, för att dessa skall kunna kontrollera att producentorganisationerna har uppfyllt de skyldigheter som de har ålagt sig för att få godkännande. Det är dessutom nödvändigt att precisera den kontroll som skall utföras av medlemsstaten samt de meddelanden som krävs för att tillämpningen av ovannämnda bestämmelser skall kunna följas upp.

Närmare bestämmelser bör fastställas om de producentsammanslutningar som har godkänts i enlighet med förordning (EEG) nr 1360/78 av den 18 juni 1978 om producentgrupper och sammanslutningar av dessa [3], senast ändrad genom förordning (EG) nr 3669/93 [4], och som har mottagit stöd till upprättande och drift enligt det system som införs genom samma förordning.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för bananer.

---

(1) EGT nr L 47, 25.2.1993, s. 1.
(2) EGT nr L 320, 22.12.1993, s. 15.
(3) EGT nr L 166, 23.6.1978, s. 1.
(4) EGT nr L 338, 31.12.1993, s. 26.

▼B

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Medlemsstaterna skall bevilja ett särskilt godkännande enligt artikel 5 i förordning (EEG) nr 404/93 till producentorganisationer och sammanslutningar av dessa, härefter kallade ”producentorganisationer”, vars ekonomiska verksamhet omfattar produktion och saluförande av färska bananer och som uppfyller villkoren enligt artikel 5 i samma förordning och bestämmelserna i den här förordningen.

De producentorganisationer som har godkänts i enlighet med förordning (EEG) nr 1360/78 skall beviljas särskilt godkännande enligt punkt 1 om de behöriga myndigheterna finner att deras konstituerande handlingar och arbetsordning uppfyller de bestämmelser som avses i punkt 1.

Artikel 2

1. Producentorganisationerna skall lämna in sin ansökan om särskilt godkännande till de behöriga myndigheter som har utsetts av respektive medlemsstat, tillsammans med sina konstituerande handlingar och de uppgifter som krävs enligt bilaga 2, del A.

2. De behöriga myndigheterna skall kontrollera att de lämnade uppgifterna är riktiga genom att granska handlingarna och genomföra kontroll på platsen. I tveksamma fall skall myndigheterna genomföra andra nödvändiga kontroller för att förvissa sig om att villkoren i artikel 1 är uppfyllda.

3. Det särskilda godkännandet skall beviljas senast 90 dagar efter det att ansökan kommit in, om inte ytterligare tid krävs för kompletterande undersökningar.

Artikel 3

1. Den minsta produktionen av säljbara bananer och det minsta antal medlemmar som producentorganisationerna skall representera i enlighet med artikel 5.1 b i förordning (EEG) nr 404/93 fastställs i bilaga 1.

2. Vid tillämpning av punkt 1 skall den produktion som tas med i beräkningen vara den genomsnittliga produktion av bananer som har saluförts under de tre föregående regleringsåren av samtliga de producenter som är medlemmar av den organisation som ansöker om godkännande.

Om ett produktionsområde uppvisar en produktionsminskning till följd av särskilt svåra väderleksförhållanden under den period som avses i första stycket, får produktionen för ett eller flera regleringsår innan dessa förhållanden inträffade beaktas.

Artikel 4

De nödvändiga resurser som ställs till de anslutna producenternas förfogande, eller som producent-organisationen innehar, för att organisationen skall kunna förverkliga de mål som avses i artikel 5 i förordning (EEG) nr 404/93 skall omfatta åtminstone utrustning för

— kvalitetssortering, storlekssortering och förpackning med en kapacitet som är tillräcklig för den bananproduktion som levereras av medlemmarna,

— den tekniska och affärsmässiga driften,

— centraliserad bokföring.

Artikel 5

Producentorganisationernas stadgar skall innehålla följande bestämmelser om anslutning av nya medlemmar:

a) Nytt medlemskap får räknas endast från början av ett regleringsår.

b) Nya medlemmar skall tas emot på grundval av organisationens faktiska eller förväntade avsättningskapacitet.

▼M1

c) Varje medlem skall förplikta sig att tillhöra producentorganisationen under minst ett år och anmäla sitt utträde skriftligt senast den 31 maj, med effekt den 1 januari följande år. Medlemsstaterna får förlänga denna minimiperiod, och skall då meddela kommissionen denna åtgärd. I producentorganisationernas stadgar får föreskrivas en längre anmälningsperiod för utträde.

▼M2

Genom undantag från första stycket skall anmälan om utträde för 2002 för producentorganisationer i Spanien ske senast den 15 oktober.

▼B

d) Varje medlem skall förplikta sig att följa alla de föreskrifter som fastställts av producentorganisationen.

Artikel 6

1. De regler som antas av producentorganisationerna i enlighet med artikel 5.1 d i förordning (EEG) nr 404/93 skall omfatta minst följande:

a) För att produktionen skall kunna fastställas skall producenter lämna deklarationer över de odlade arealerna, den beräknade skörden och den faktiska skörden.

b) Vad gäller produktionen skall, med hänsyn till organisationens handelsstrategi och avsättningsmöjligheterna, fastställas vilka sorter som skall odlas, omställas eller röjas, vilka odlingsmetoder som skall användas och skördens tidsmässiga fördelning.

c) Vad gäller saluförande skall minimikrav fastställas i fråga om kvalitet, storlek, förpackning, presentation och märkning.

2. Producentorganisationerna skall ge sina medlemmar råd och bistånd för att säkerställa en korrekt tillämpning av de regler som de antar. De skall bestraffa överträdelser på lämpligt sätt.

Artikel 7

1. Senast den 1 mars varje år, och för första gången den 1 mars 1995, skall producentorganisationerna lämna de uppgifter som avses i bilaga 2 till de behöriga nationella myndigheterna.

Medlemsstaterna kan, om de anser att det är nödvändigt, anta ytterligare bestämmelser om de punkter som tas upp i bilaga 2, del B.

2. Myndigheterna skall senast den 1 maj varje år, och för första gången den 1 maj 1995, skicka kommissionen en lista över godkända bananproducentorganisationer inom deras territorium och uppgifterna enligt bilaga 2, del A, för varje producentorganisation.

3. Kommissionen kan efter samråd med de berörda medlemsstaterna föreskriva att en del av de uppgifter som avses i bilaga 2, eller samtliga, skall överföras elektroniskt.

Artikel 8

Myndigheterna skall kontrollera om producentorganisationernas upprättande och verksamhet uppfyller bestämmelserna samt om de uppgifter som krävs enligt artikel 5 i förordning (EEG) nr 404/93 och artikel 7 i den här förordningen är korrekta. Varje producentorganisation skall kontrolleras på platsen minst en gång vart tredje år.

Artikel 9

Myndigheterna skall återkalla godkännandet, om de finner att

— de skyldigheter som följer av gemenskapsbestämmelserna inte har uppfyllts, eller

— de uppgifter som krävs enligt artikel 5 i förordning (EEG) nr 404/93 och artikel 7 i den här förordningen uppsåtligen har undanhållits eller har förfalskats i bedräglig avsikt.

▼**M2**

Artikel 10

Stödet för att främja upprättandet av och underlätta förvaltningen av producentorganisationer, enligt artikel 6.1 i förordning (EEG) nr 404/93, skall inte beviljas producentorganisationer som har mottagit de stöd som föreskrivs i artikel 10 i förordning (EEG) nr 1360/78 eller i artikel 10 i rådets förordning (EG) nr 952/97 [1] och inte heller till organisationer med medlemmar som varit medlemmar i organisationer som mottagit detta stöd.

▼**B**

Artikel 11

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

[1] EGT L 142, 2.6.1997, s. 30.

▼**M2**

BILAGA I

Produktionsområde i gemenskapen	Minsta antal medlemmar	Minsta produktion av säljbara bananer (i ton nettovikt)
Spanien (Kanarieöarna)	100	30 000
Frankrike:		
— Guadeloupe	100	30 000
— Martinique	100	30 000
Grekland (Kreta och Lakonien)	4	40
Portugal (Madeira, Azorerna och Algarve)	5	10

▼B

BILAGA 2

UPPGIFTER OM DE BANANPRODUCENTORGANISATIONER SOM AVSES I ARTIKEL 5

Del A

(Skickas till kommissionen)

Medlemsstat .....

År .....

1. Organisationens namn .....

   .....

2. Rättslig status .....

3. Stadgar (kopia bifogas)

4. Adress:

   — Huvudkontor:

   Gata ..... Nr .....

   Postbox ..... Postnummer ..... Ort .....

   Tel. ..... Telex ..... Telefax .....

   — Huvudanläggning:

   Gata ..... Nr .....

   Postbox ..... Postnummer ..... Ort .....

   Tel. ..... Telex ..... Telefax .....

5. Geografiskt område(1):

   .....

   .....

6. Antal medlemmar

   Antal producenter .....

   Antal medlemmar som inte är producenter .....

7. Medlemmarnas bidrag(1)

   Medlemsavgift ..... Övriga bidrag .....

8. Personal

Uppgifter	Antal	Avlönad	Oavlönad	Arbetstid inom producent-organisationen
Administration och ledning				
Tekniskt produktionsstöd				
Förpackning för försäljning				
Marknadsföring				
Andra				

▼B

9. Medlemmarnas totala plantageareal

a) Areal (ha)..... .....

b) Genomsnittsskörd (ton/ha).....

10. Tekniska resurser som står till medlemmarnas förfogande (1):

a) Förpackningsanläggning(ar):

Antal Ägd(a) av producentorganisationen ☐ Ja ☐ Nej

Kort beskrivning av anläggningarna (de enskilda delarna, yta under tak osv.)

.....

.....

b) Befintlig utrustning:

- Kvalitetssortering ☐ Ja ☐ Nej Kapacitet.....ton/timme
- Storlekssortering ☐ Ja ☐ Nej Kapacitet.....ton/timme
- Förpackning ☐ Ja ☐ Nej Kapacitet.....ton/timme
- Annan (ange vilken)..... .....

..... Kapacitet.....ton/timme

11. Översikt över avsättningen under föregående år

11.1 Efter mängd (ton)

Skörd (1)	Produktion som inte uppfyller marknadskraven (2)	Säljbar produktion (3) = (1) - (2)	Avsatt som färskvara (4)	Avsatt till beredning (5)

11.2 Efter värde (nationell valuta) — pris fritt förpackningsanläggning fastställt inom ramen för den kompletterande handelsmekanismen, dvs. cif-priset — transportkostnader och leverans fob

Avsatt som färskvara	Avsatt till beredning

▼B

FYLLS I AV MEDLEMSSTATEN

12. Erkännande

Datum: ..... Beslut nr: .....

Offentliggjort i ..... den .....

13. Återkallelse av erkännandet

Datum: ..... Beslut nr: .....

Offentliggjort i ..... den .....

Motivering: .....

.....

14. Genomförd kontroll

Datum: .....

Avseende: .....

.....

Anmärkningar: .....

.....

(1) Skall endast fyllas i första gången och vid ändrade förhållanden

▼B

Del B

(För medlemsstatens anteckningar)

1. Medlemsregister

   Lämna följande uppgifter för varje medlem:

   — Efternamn och förnamn.

   — Skiften planterade med bananer: antal och registreringsnummer.

   — Plantagernas areal, den totala skörden samt genomsnittsskörd per ha enligt del A punkt 9.

2. Producentorganisationens stadgar

   Bifoga en kopia av de stadgar som avses i artikel 4.

3. Avsättningsmöjligheter

3.1 Försäljningsformer:

(Ange i fallande ordning i förhållande till omsättningen: försäljning enligt leveranskontrakt, kommissionsförsäljning eller annan form av direktförsäljning)

.....

.....

.....

.....

3.2 Användning och/eller destination:

(Ange i procent)

Lokal marknad .....

Regional marknad .....

Avsättning inom EG .....

Export till tredje land .....

Beredningsindustrin .....

Annan .....

4. Ekonomisk situation

   Bifoga driftsresultatet

5. Allmänna sammanträden

   a) Ange hur många sammanträden som har hållits.

   b) Bifoga sammanträdesprotokollen för föregående år.